

RACLETTE PLUG&SHARE TEFAL

TEFAL PLUG&SHARE RACLETTE



- (FR)** • Le maximum d'appareils identiques connectés ensemble est de 5 raclettes Plug&Share RE230812. Ne pas connecter un autre appareil qu'une raclette Plug&Share (risques électriques). Connecter uniquement des raclettes Plug&Share RE230812 ensemble.
- Lorsque plusieurs raclettes sont connectées ensemble, elles peuvent fonctionner indépendamment les unes des autres. Un des appareils peut être arrêté avec son bouton O/I mais les autres peuvent continuer de fonctionner en gardant le bouton sur « I ».
- En cas de panne, contacter le service après-vente.

- (EN)** • Connect a maximum of 5 identical Plug&Share RE230812 raclette grills. Do not connect any other appliance to a Plug&Share raclette grill (electrical hazard). Only connect Plug&Share RE230812 raclette grills with each other.
- When several raclette grills are connected, they can be operated independently of each other. When you switch one of the appliances off using its O/I button, the others will stay on.
- In the event of a fault, contact our after-sales service.

- (DE)** • Schließen Sie maximal 5 identische Plug&Share RE230812 Raclette-Grills an. Schließen Sie keine anderen Geräte an einen Plug&Share Raclette-Grill an (elektrische Gefahr). Verbinden Sie Plug&Share RE230812 Raclette-Grills nur untereinander.
- Wenn mehrere Raclette-Grills angeschlossen sind, können sie unabhängig voneinander betrieben werden. Wenn Sie eines der Geräte mit dem Ein-/Ausschalter ausschalten, bleiben die anderen Geräte eingeschaltet.
- Wenden Sie sich bei Problemen an unseren Kundendienst.

- (NL)** • Sluit maximaal 5 identieke Plug&Share RE230812 raclette-grills op elkaar aan. Sluit geen ander apparaat aan op een Plug&Share raclette-grill (elektrisch gevaar). Sluit alleen Plug&Share RE230812 raclette-grills op elkaar aan.
- Als u verschillende raclette-grills op elkaar aansluit, kunt u ze toch afzonderlijk bedienen. Als u één van de apparaten uitschakelt met de aan/uit-knop, blijven de andere apparaten ingeschakeld.
- Neem bij een storing contact op met onze service na verkoop.

- [ES]** • Conecta un máximo de 5 parrillas raclette RE230812 Plug&Share idénticas. No conectes ningún otro aparato a la parrilla raclette Plug&Share (riesgo eléctrico). Conecta solo parrillas raclette RE230812 Plug&Share entre sí.
- Cuando se conectan varias parrillas raclette se pueden utilizar de forma independiente. Cuando apagues uno de los aparatos con el botón encender/apagar el resto permanecerá encendido.
 - En caso de avería ponte en contacto con nuestro servicio postventa.

- [PT]** • Ligue um máximo de 5 Raclette Grill Plug&Share RE230812 idênticos. Não ligue qualquer outro aparelho a um Raclette Grill Plug&Share (perigo de choque elétrico). Ligue apenas Raclette Grill Plug&Share RE230812 entre si.
- Quando vários Raclette Grill estão ligados, podem ser utilizados independentemente uns dos outros. Ao desligar um dos aparelhos utilizando o botão O/I, os outros permanecem ligados.
 - Em caso de avaria, contacte o nosso Centro de Contacto do Consumidor.

- [IT]** • Collegare un massimo di 5 griglie per raclette Plug&Share RE230812 identiche. Non collegare altri tipi di apparecchi a una griglia per raclette Plug&Share (pericolo elettrico). Collegare tra di loro solo griglie per raclette Plug&Share RE230812.
- Se si collegano diverse griglie raclette, queste possono essere azionate separatamente. Se si spegne uno degli apparecchi con il relativo pulsante di accensione/spegnimento, gli altri rimangono accesi.
 - In caso di guasto, contattare il nostro centro di assistenza.

- [EL]** • Συνδέστε έως 5 ίδιες γκριλιέρες ρακλέτ Plug&Share RE230812. Μην συνδέσετε καμία άλλη συσκευή σε μια γκριλιέρα ρακλέτ Plug&Share (κίνδυνος ηλεκτροπληξίας). Συνδέστε μόνο γκριλιέρες ρακλέτ Plug&Share RE230812 μεταξύ τους.
- Όταν συνδέετε πολλές γκριλιέρες ρακλέτ, λειτουργούν ανεξάρτητα η μία από την άλλη. Όταν απενεργοποιείτε μία από τις συσκευές με το κουμπί ON/OFF, οι υπόλοιπες παραμένουν ενεργοποιημένες.
 - Σε περίπτωση βλάβης, επικοινωνήστε με τα εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις.

- [DA]** • Tilslut op til 5 identiske Plug&Share RE230812 raclette-grill. Slut ikke andre apparater til en Plug&Share raclette-grill (fare for elektrisk stød). Slut kun Plug&Share RE230812 raclette-grill til hinanden.
- Når flere raclette-grill er tilsluttet, kan de betjenes uafhængigt af hinanden. Når du slukker for et apparat vha. tænd/sluk-knappen, forbliver de andre tændt.
 - I tilfælde af fejl skal du kontakte vores eftersalgsservice.

- [NO]** • Koble sammen maksimalt 5 like Plug&Share RE230812 raclette-griller. Ikke koble andre apparater sammen med en Plug&Share-raclette-grill (elektrisk fare). Koble bare sammen Plug&Share Re-230812 raclette-griller.
- Når flere raclette-griller er koblet sammen, kan de brukes uavhengig av hverandre. Når du slår av ett av apparatene med av/på-knappen, blir de andre stående på.
 - Kontakt serviceavdelingen hvis det oppstår feil.

- [FI]** • Kytke jopa 5 samanlaista Plug&Share RE230812 raclette -grilliä toisiinsa. Älä kytke muita laitteita Plug&Share raclette -grilliin (sähköiskun vaara). Kytke Plug&Share RE230812 raclette -grillejä vain toisiinsa.
- Kun useita raclette-grillejä on kytketty toisiinsa, niitä voi käyttää itsenäisesti. Kun sammutat yhden laitteen virtapainikkeesta, muiden virta pysyy kytkettynä.
 - Vikatilanteessa ota yhteyttä after-sales-palveluun.

- [SV]** • Anslut upp till fem likadana Plug&Share raclettegrillar (RE230812). Anslut inte någon annan apparat till en Plug&Share raclettegrill (risk för elektrisk stöt). Endast Plug&Share raclettegrillar (RE230812) får anslutas till varandra.
- När flera raclettegrillar är anslutna kan de användas oberoende av varandra. När du stänger av en av apparaterna med på/av-knappen förblir de andra påslagna.
 - Kontakta kundservice om ett fel inträffar.